

Signatura:	<u>EB 2007/90/R.22</u>
Tema:	<u>11</u>
Fecha:	<u>14 marzo 2007</u>
Distribución:	<u>Pública</u>

S



Dar a los pobres de las zonas rurales
la oportunidad de salir de la pobreza

Actividades planificadas en materia de proyectos 2007-2008

Junta Ejecutiva — 90º período de sesiones
Roma, 17 y 18 de abril de 2007

Para **información**

Nota para los Directores Ejecutivos

Este documento se presenta a la Junta Ejecutiva a título informativo.

A fin de aprovechar al máximo el tiempo disponible en los períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva, se invita a los Directores Ejecutivos que deseen formular preguntas técnicas acerca del presente documento a dirigirse al funcionario del FIDA que se indica a continuación antes del período de sesiones:

Elizabeth Farnosi

Asesora de Operaciones

Tel.: (+39) 06 5459 2249

Correo electrónico: e.farnosi@ifad.org

Las dudas de índole técnica o relacionadas con los países se remitirán al Director regional correspondiente.

Las peticiones de información sobre el envío de la documentación del presente período de sesiones deben dirigirse a:

Deirdre McGrenra

Oficial encargada de los Órganos Rectores

Tel.: (+39) 06 5459 2374

Correo electrónico: d.mcgrenra@ifad.org

Actividades planificadas en materia de proyectos 2007-2008

1. En su segundo período de sesiones, la Junta Ejecutiva convino en que se le presentara periódicamente información relativa a las actividades planificadas en materia de proyectos, de modo que los miembros pudieran mantenerse al corriente de la evolución de la cartera de proyectos y programas en tramitación del FIDA y de las operaciones de préstamo previstas y, si lo desearan, hacer observaciones sobre las actividades planificadas en una etapa apropiada del ciclo de las mismas.
2. En la primera parte del documento se presenta una lista completa, por región y por fase de elaboración, de todos los proyectos y programas que se han incorporado en las iniciativas en tramitación tras la aprobación del memorando inicial. Además, según lo acordado por la Junta Ejecutiva en septiembre de 2003, los Directores Ejecutivos pueden encontrar en el sitio web del FIDA información detallada sobre los proyectos y programas que han llegado a una fase avanzada de preparación y que, por consiguiente, se someterán probablemente a la Junta en uno de sus próximos períodos de sesiones (<http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm>). Cada uno de esos proyectos y programas se presenta en una nota informativa de dos páginas, que se actualiza cada vez que termina una fase importante del ciclo del proyecto. Al final del presente documento figuran ejemplos de esas notas.
3. Como se acordó en el período de sesiones de la Junta Ejecutiva de abril de 2001, en la segunda parte del documento se facilita información acerca de todos los documentos sobre oportunidades estratégicas nacionales (COSOP) y los documentos sobre oportunidades estratégicas subregionales (SRESOP) examinados hasta la fecha por el Comité de Estrategia Operacional y Orientación en Materia de Políticas (OSC) y los examinados por la Junta. En la tercera parte se facilita información sobre los COSOP o SRESOP previstos. En septiembre de 2006, la Junta Ejecutiva aprobó un nuevo modelo de programa sobre oportunidades estratégicas nacionales basado en los resultados, que figura en el documento EB 2006/88/R.4.
4. En el presente período de sesiones, la Junta examinará una propuesta de programa sobre oportunidades estratégicas nacionales (Honduras).

Parte I – Proyectos y programas objeto de examen, clasificados por región y por fase de elaboración (2007-2008)

Región	País	Población (en millones) (datos de 2004 del Atlas del Banco Mundial)	RNB per cápita (2004) (en USD)	Nombre del proyecto/programa (* indica que es posible acceder a un resumen del proyecto o programa en la siguiente página del sitio web del FIDA: http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Tipo de proyecto/ programa	Cuantía estimada del préstamo (en millones de USD) ^a	Contacto principal en el FIDA	Examen del COSOP/ SRESOP por el OSC	Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva
FASE: PRESENTACIÓN A LA JUNTA EJECUTIVA PREVISTA EN ABRIL DE 2007									
África Occidental y Central									
	Guinea-Bissau	1,5	160	Proyecto de Rehabilitación Rural y Desarrollo Comunitario*	Desarrollo rural	4,68 (donación)	Sra. Sparacino	Dic. 2002	Abr. 2007
	Sierra Leona	5,3	210	Programa de Financiación Rural y Mejoramiento de los Servicios Comunitarios*	Financiación rural	9,88 (donación)	Sr. Tounessi	Ene. 2003	Abr. 2007
África Oriental y Meridional									
	Burundi	7,3	90	Proyecto de Apoyo a la Rehabilitación del Sector Ganadero *	Recuperación de la ganadería	13,98 (donación)	Sra. Benham- mouche	Mar. 2003	Abr. 2007
	Comoras	0,6	560	Programa Nacional de Desarrollo Humano Sostenible (se financiará conjuntamente con el Fondo para el Medio Ambiente Mundial)*	Desarrollo agrícola	4,65 (donación)	Sr. Thierry	Ene. 2002	Abr. 2007
	Etiopía	70,0	110	Programa de Desarrollo Participativo del Riego en Pequeña Escala*	Riego	20,0 (préstamo) y 20,0 (donación)	Sr. Gicharu	Nov. 1999 (en fase de actualización)	Abr. 2007
	Kenya	33,5	480	Programa de Comercialización para Pequeños Productores Hortícolas*	Comercialización	23,43 (préstamo) y 0,5 (donación)	Sra. Bradley	Nov. 2001 (en fase de actualización)	Abr. 2007

N

<i>Región</i>	<i>País</i>	<i>Población (en millones) (datos de 2004 del Atlas del Banco Mundial)</i>	<i>RNB per cápita (2004) (en USD)</i>	<i>Nombre del proyecto/programa (* indica que es posible acceder a un resumen del proyecto o programa en la siguiente página del sitio web del FIDA: http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)</i>	<i>Tipo de proyecto/ programa</i>	<i>Cuantía estimada del préstamo (en millones de USD)^a</i>	<i>Contacto principal en el FIDA</i>	<i>Examen del COSOP/ SRESOP por el OSC</i>	<i>Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva</i>
Asia y el Pacífico									
	Camboya	13,8	350	Proyecto de Mejora de los Medios de Vida Rurales en Kratie, Preah Vihear y Ratanakiri*	Desarrollo agrícola	9,52 (donación)	Sr. Wang	Mayo 1998 (en fase de actualización)	Abr. 2007
Cercano Oriente y África del Norte									
	República Árabe Siria	18,6	1 230	Proyecto de Desarrollo Rural de la Región Nordoriental *	Desarrollo rural	20,0 (préstamo)	Sr. Abdouli	Nov. 2001	Abr. 2007
FASE: EVALUACIÓN EX ANTE TERMINADA									
África Occidental y Central									
	Guinea	9,2	410	Proyecto de Apoyo a las Comunidades Rurales – Fase II* (iniciado por el Banco Mundial)	Desarrollo rural	10,0 (donación)	Sr. Nsimpati	Mayo 1999 (en fase de actualización)	Sep. 2007
FASE: EN EVALUACIÓN EX ANTE									
Asia y el Pacífico									
	Bangladesh	139,2	440	Proyecto de financiación para el desarrollo empresarial y la creación de empleo *	Microfinanciación/ microempresa	Por determinar	Sr. Brett	Feb. 2006	Sep. 2007
	Maldivas	0,3	2 410	Proyecto de diversificación de la pesca y la agricultura*	Desarrollo agrícola/fisheries	Por determinar	Sr. Jatta	(No aplicable)	Sep. 2007
América Latina y el Caribe									
	República Dominicana	8,8	2 100	Programa de desarrollo social y económico para poblaciones vulnerables en las provincias de la frontera	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Gariglio	Ene. 2002	Sep. 2007

Región	País	Población (en millones) (datos de 2004 del Atlas del Banco Mundial)	RNB per cápita (2004) (en USD)	Nombre del proyecto/programa (* indica que es posible acceder a un resumen del proyecto o programa en la siguiente página del sitio web del FIDA: http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Tipo de proyecto/ programa	Cuantía estimada del préstamo (en millones de USD) ^a	Contacto principal en el FIDA	Examen del COSOP/ SRESOP por el OSC	Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva
Cercano Oriente y África del Norte									
	Djibouti	0,8	950	Programa de apoyo a las comunidades agropastorales *	Gestión de los recursos naturales /ganadería	Por determinar	Sra. Omar	Nov. 2001	Dic. 2007 (reserva)
FASE: FORMULACIÓN/PREPARACIÓN TERMINADA									
Asia y el Pacífico									
	Viet Nam	82,2	540	Fase II del Programa 135	Desarrollo comunitario	Por determinar	Sra. Toda	Oct. 2002 (en fase de actualización)	Por determinar
FASE: FORMULACIÓN/PREPARACIÓN									
África Occidental y Central									
	Burkina Faso	12,8	350	Programa de riego en pequeña escala	Riego	Por determinar	Sr. Messer	Mayo 1998 (en fase de actualización)	Dic. 2007 (reserva)
	Gabón	1,4	4 080	Proyecto de desarrollo agrícola y rural*	Agricultural and Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Barry	Feb. 2004	Sep. 2007
	Ghana	21,7	380	Programa de crecimiento rural en Ghana septentrional	Desarrollo agrícola	Por determinar	Sr. Manssouri	Feb. 2006	Dic. 2007
	Nigeria	128,7	430	Programa de fomento de las microempresas rurales	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Haidara	Oct. 2000	Dic. 2007

Región	País	Población (en millones) (datos de 2004 del Atlas del Banco Mundial)	RNB per cápita (2004) (en USD)	Nombre del proyecto/programa (* indica que es posible acceder a un resumen del proyecto o programa en la siguiente página del sitio web del FIDA: http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Tipo de proyecto/ programa	Cuantía estimada del préstamo (en millones de USD) ^a	Contacto principal en el FIDA	Examen del COSOP/ SRESOP por el OSC	Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva
África Oriental y Meridional									
	Angola	15,5	930	Proyecto de fomento de pequeñas explotaciones agrícolas orientadas al mercado (iniciado por el Banco Mundial)*	Desarrollo agrícola	Por determinar	Sra. Ferreira	Mayo 2005	Sep. 2007
	Lesotho	1,8	730	Programa de intermediación financiera rural *	Financiación rural	Por determinar	Sra. Nakai	Jun. 1999	Sep. 2007
	Madagascar	18,1	290	Programa de actividades no agrícolas y microempresas rurales en las tierras altas de Madagascar	Desarrollo de empresas rurales	Por determinar	Sr. Thierry	Sep. 2006	Dic. 2007
	Malawi	12,6	160	Programa de mejora de los medios de vida y la economía rural en la región central	Desarrollo rural	Por determinar	Sra. Okong'o	Jun. 2005	Dic. 2007
	Uganda	27,8	250	Programa de apoyo a la comercialización y elaboración de productos agrícolas	Comercialización	Por determinar	Sra. Bradley	Jul. 2004	Por determinar
Asia y el Pacífico									
	Bangladesh	139,2	440	Proyecto nacional de tecnología agrícola* (iniciado por el Banco Mundial)	Desarrollo agrícola	25,0	Sr. Brett	Feb. 2006	Dic. 2007
	China	1 296,2	1 500	Programa de fomento rural de la región autónoma de Mongolia Interior ^b	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Rath	Jun. 2005	Dic. 2007
	Indonesia	217,6	1 140	Proyecto de desarrollo rural papú *	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Wang	Nov. 1998 (en fase de actualización)	Sep. 2007
	Pakistán	152,0	600	Programa para aumentar la sostenibilidad y el alcance de la microfinanciación*	Microfinanciación	Por determinar	Sr. Brett	Nov. 2002 (en fase de actualización)	Sep. 2007

57

Región	País	Población (en millones) (datos de 2004 del Atlas del Banco Mundial)	RNB per cápita (2004) (en USD)	Nombre del proyecto/programa (* indica que es posible acceder a un resumen del proyecto o programa en la siguiente página del sitio web del FIDA: http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Tipo de proyecto/ programa	Cuantía estimada del préstamo (en millones de USD) ^a	Contacto principal en el FIDA	Examen del COSOP/ SRESOP por el OSC	Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva
	Filipinas	81,6	1 170	Segundo programa de ordenación de los recursos agrícolas en las tierras altas de la Cordillera*	Agroindustrias y ordenación de cuencas hidrográficas	Por determinar	Sr. Jatta	Oct. 1999 (en fase de actualización)	Sep. 2007
	Tayikistán	6,4	280	Proyecto de ordenación de tierras y apoyo a los medios de vida en Khatlon*	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Tian	Oct. 2005	Sep. 2007
	Viet Nam	82,2	540	Programa de desarrollo de oportunidades de mercado para los pobres	Desarrollo rural	Por determinar	Sra. Toda	Oct. 2002 (en fase de actualización)	Dic. 2007
América Latina y el Caribe	El Salvador	6,7	2 320	Proyecto de desarrollo y modernización rural para las regiones Central y Paracentral *	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Murguía	Mar. 2001	Sep. 2007
	Nicaragua	5,4	830	Programa para la integración de los pequeños productores en las cadenas de valor ^{ca}	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Rubio	Sep. 2005	Sep. 2007
	Perú	27,6	2 360	Fortalecimiento de los activos, los mercados y las políticas de desarrollo rural de la Sierra centro septentrional	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Haudry	Nov. 2001	Dic. 2007
Cercano Oriente y África del Norte	Armenia	3,0	1 060	Programa de acceso de los agricultores a los mercados *	Financiación rural	Por determinar	Sr. Pedersen	Oct. 2003	Sep. 2007
	Azerbaiyán	8,3	940	Proyecto de desarrollo rural en el noroeste	Desarrollo comunitario	Por determinar	Sr. Rahman	Feb. 2003	Dic. 2007
	Georgia	4,5	1 060	Proyecto de desarrollo ganadero *	Ganadería	Por determinar	Sr. Turilli	Feb. 2003	Sep. 2007
	Jordania	5,4	2 190	Programa de fomento de las empresas rurales y agrícolas	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. El-Zabri	Oct. 2000	Por determinar

Región	País	Población (en millones) (datos de 2004 del Atlas del Banco Mundial)	RNB per cápita (2004) (en USD)	Nombre del proyecto/programa (* indica que es posible acceder a un resumen del proyecto o programa en la siguiente página del sitio web del FIDA: http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Tipo de proyecto/ programa	Cuantía estimada del préstamo (en millones de USD) ^a	Contacto principal en el FIDA	Examen del COSOP/ SRESOP por el OSC	Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva
	Marruecos	29,8	1 570	Proyecto de desarrollo rural en las zonas montañosas de la provincia de Errachidia *	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Nourallah	Nov. 1999 (en fase de actualización)	Sep. 2007
	Yemen	20,3	550	Proyecto de agricultura de secano y ganadería (iniciado por el Banco Mundial)*	Desarrollo agrícola/ganadería	Por determinar	Sr. Rahman	Mar. 2000 (en fase de actualización)	Sep. 2007
FASE: INICIACIÓN/IDENTIFICACIÓN TERMINADA									
África Oriental y Meridional									
	Mauricio	1,2	4 640	Programa de preservación de los recursos marinos	Desarrollo rural/pesca	Por determinar	Sra. Benham-mouche	Oct. 2005	Por determinar
Asia y el Pacífico									
	Viet Nam	82,2	540	Programa de desarrollo rural integrado en la región central	Desarrollo rural	Por determinar	Sra. Toda	Oct. 2002 (en fase de actualización)	Por determinar
América Latina y el Caribe									
	Costa Rica	4,3	4,470	Programa nacional de desarrollo rural y empresarial	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Murguia	Sep. 2004	Por determinar
	Venezuela (República Bolivariana de)	26,1	4 030	Proyecto de apoyo a las comunidades indígenas *	Pueblos indígenas	Por determinar	Sr. Gariglio	Jul. 2006	Sep. 2007

^a Las condiciones de financiación y las cifras que se indican están de conformidad con el marco de sostenibilidad de la deuda que se somete a la aprobación de la Junta en este período de sesiones, por lo que están sujetas a la aprobación del marco.

^b Antes: Proyecto de apoyo agrícola en la zona septentrional.

^c Antes: Programa de servicios de financiación rural y acceso a los mercados agrícolas en Mongolia interior.

^d Programa de apoyo a la creación de cadenas de valor en las zonas rurales.

I. COSOP y SRESOP examinados por el OSC y la Junta Ejecutiva

(Las fechas entre paréntesis se refieren a las fechas de presentación al OSC; el asterisco (*) indica los documentos examinados por la Junta Ejecutiva)

África Occidental y Central

1. Benin (jun. 2005, versión actualizada)*
2. Burkina Faso (mayo 1998)*
3. Camerún (feb. 1998)
4. Cabo Verde (oct. 1996)
5. Chad (mayo 1999)
6. Congo (jun. 2001, versión actualizada)
7. Côte d'Ivoire (dic. 1997)
8. República Democrática del Congo (jun. 2003)*
9. Gabón (feb. 2004)
10. Gambia (ene. 2003, versión actualizada)*
11. Ghana (feb. 2006, versión actualizada)*
12. Guinea (mayo 1999)
13. Guinea-Bissau (dic. 2002)*
14. Malí (jul. 1997)
15. Mauritania (mayo 2000)
16. Níger (jul. 2005, versión actualizada)*
17. Nigeria (oct. 2000)*
18. Santo Tomé y Príncipe (oct. 1999)
19. Senegal (feb. 2004, versión actualizada)*
20. Sierra Leona (ene. 2003, versión actualizada)*

África Oriental y Meridional

21. Angola (mayo 2005)*
22. Botswana (mar. 2006)
23. Burundi (mar. 2003, versión actualizada)*
24. Comoras (ene. 2002)
25. Eritrea (mayo 2006, versión actualizada)*
26. Etiopía (nov. 1999)
27. Kenya (nov. 2001)*
28. Lesotho (jun. 1999)
29. Madagascar (sep. 2006)
30. Malawi (jun. 2005, versión actualizada)*
31. Mauricio (oct. 2005)*
32. Mozambique (jul. 2004, versión actualizada)*
33. Namibia (mayo 2002)
34. Rwanda (jul. 2001, versión actualizada)*
35. Swazilandia (jun. 2006, versión actualizada)
36. Uganda (jul. 2004, versión actualizada)*
37. República Unida de Tanzania (sep. 2003, versión actualizada)*
38. Zambia (oct. 2003, versión actualizada)*
39. Zimbabwe (nov. 1998)

Asia y el Pacífico

40. Bangladesh (feb. 2006, versión actualizada)*
41. Bhután (jul. 1996)
42. Camboya (mayo 1998)
43. Asia Central (Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán) (oct. 2005)*
44. China (jun. 2005, versión actualizada)*
45. República Popular Democrática de Corea (abr. 2000)
46. India (oct. 2005, versión actualizada)*
47. Indonesia (nov. 1998)
48. Irán, República Islámica del (ago. 2002)
49. República Democrática Popular Lao (jul. 2004, versión actualizada)*
50. Mongolia (nov. 1998)
51. Nepal (oct. 2006)*
52. Islas del Pacífico: SRESOP (oct. 2004)*
53. Pakistán (nov. 2002, versión actualizada)*
54. Filipinas (oct. 1999)
55. Sri Lanka (nov. 2002)*
56. Viet Nam (oct. 2002, versión actualizada)*

América Latina y el Caribe

57. Argentina (nov. 2003)*
58. Bolivia (nov. 1998)
59. Brasil (jun. 1997)
60. Región del Caribe (mar. 2000)
61. Colombia (abr. 2003)*
62. Costa Rica (sep. 2004)*
63. República Dominicana (ene. 2002)*
64. Ecuador (oct. 2003)*
65. El Salvador (mar. 2001)
66. Guatemala (ene. 2003)*
67. Haití (nov. 1999)
68. Honduras (oct. 2000)
69. México (mayo 1999)
70. Nicaragua (sep. 2005, versión actualizada)*
71. Panamá (dic. 2000)
72. Paraguay (sep. 2004)*
73. Perú (nov. 2001)*
74. Uruguay (nov. 1999)
75. Venezuela, República Bolivariana de (jul. 2006, versión actualizada)*

Cercano Oriente y África del Norte

76. Albania (feb. 2005, versión actualizada) *
77. Argelia (oct. 1999)
78. Armenia (oct. 2003, versión actualizada) *
79. Azerbaiyán (feb. 2003, versión actualizada) *
80. Bosnia y Herzegovina (jun. 2005) *
81. Djibouti (nov. 2001)
82. Egipto (feb. 2006, versión actualizada) *
83. Gaza y la Ribera Occidental (jun. 1997)
84. Georgia (feb. 2003, versión actualizada) *
85. Jordania (oct. 2000)
86. Líbano (mayo 2000, versión actualizada)
87. Marruecos (nov. 1999)
88. República de Moldova (feb. 2002, versión actualizada)
89. Rumania (jun. 2002) *
90. Sudán (mar. 2002) *
91. República Árabe Siria (nov. 2001)
92. Ex República Yugoslava de Macedonia (nov. 1999)
93. Túnez (abr. 1998)
94. Turquía (abr. 2006, versión actualizada) *
95. Yemen (mar. 2000, versión actualizada)

II. COSOP y SRESOP planificados para 2007

En 2007, las divisiones regionales tienen la intención de finalizar o preparar los siguientes COSOP:

África Occidental y Central:

- Burkina Faso (actualización, continuación de la labor realizada en 2004/2006)
- Camerún (actualización, continuación de la labor realizada en 2004/2006)
- Guinea (actualización)¹
- Malí (actualización, continuación de la labor realizada en 2006)
- Mauritania (actualización, continuación de la labor realizada en 2004/2006)
- Nigeria (actualización)²

África Oriental y Meridional:

- Etiopía (actualización)
- Kenya (actualización, continuación de la labor realizada en 2006)
- Lesotho (actualización)
- Rwanda (actualización, continuación de la labor realizada en 2004/2006)
- República Unida de Tanzania (actualización, continuación de la labor realizada en 2005/2006)

Asia y el Pacífico:

- Camboya (actualización)
- Indonesia (actualización, continuación de la labor realizada en 2006)
- Pakistán (actualización)
- Filipinas (actualización, continuación de la labor realizada en 2005/2006)
- Viet Nam (actualización)

América Latina y el Caribe:

- Bolivia (actualización, continuación de la labor realizada en 2006)
- Brasil (actualización)
- Colombia (actualización)
- Honduras (actualización, continuación de la labor realizada en 2006)
(presentación prevista en el período de sesiones de la Junta Ejecutiva de abril de 2007)
- México (actualización)
- Panamá (actualización, continuación de la labor realizada en 2006)

¹ Según la situación del país.

² Una vez efectuada la evaluación del programa en el país.

Cercano Oriente y África del Norte:

- Armenia (actualización)
- Líbano (nuevo)
- Marruecos (actualización)
- República de Moldova (actualización)
- Sudán (actualización)
- Túnez (actualización)
- Yemen (actualización)

Durante 2007 se identificarán otros COSOP.

Ejemplos de las notas informativas disponibles en el sitio Web. También se pueden consultar otras notas informativas en la dirección del FIDA siguiente:
<http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm>

Angola: Proyecto de fomento de pequeñas explotaciones agrícolas orientadas al mercado



Zona del proyecto. El proyecto se llevará a cabo en las tierras altas centrales y abarcará 12 municipios de las provincias de Bié, Huambo y Malanje. Las mesetas centrales albergan cerca del 80% de la población del país que padece inseguridad alimentaria y el 68% de la población muy vulnerable.

Grupo-objetivo. El proyecto estará dirigido a los pequeños agricultores que viven en las zonas previstas y que cuentan con posibilidades para convertirse en productores comerciales autosuficientes desde un punto de vista económico. El grupo-objetivo comprenderá, en particular, a las personas reasentadas o que se han establecido recientemente y a soldados desmovilizados. Asimismo se prestará atención especial a los hogares encabezados por mujeres. Está previsto que el proyecto beneficie a 150 000 hogares de pequeños agricultores, lo que representa unas 750 000 personas.

Objetivos del proyecto. El objetivo principal del proyecto consistirá en generar un incremento amplio y sostenible de los ingresos de los hogares rurales de los municipios y comunas destinatarias gracias a una mejor organización y mayor eficiencia de la producción y comercialización agrícolas.

Descripción del proyecto. El proyecto tendrá cuatro componentes:

- **Desarrollo institucional y aumento de la capacidad.** Se reforzarán las capacidades institucionales, administrativas y empresariales de los productores agrícolas y sus organizaciones, así como del personal de extensión y los proveedores de servicios agrícolas con quienes interactúan en la cadena de valor. También se aumentará la capacidad de las instituciones públicas pertinentes a los niveles municipal, provincial y central, y se emprenderán o intensificarán procesos participativos en apoyo de la descentralización.

Hechos y cifras

- **Región:** África oriental y meridional
- **N.º de identificación del proyecto:** 1391
- **Tipo de proyecto:** desarrollo agrícola
- **Costo del proyecto (provisional):** USD 40 millones
- **Préstamo estimado del FIDA:** por determinar
- **Déficit de cofinanciación:** véase la sección "[Posibles cofinanciadores](#)"
- **Contribución nacional:** por determinar
- **Condiciones propuestas:** muy favorables
- **Fase del ciclo del proyecto:** formulación
- **Próxima fase de elaboración del proyecto:** evaluación *ex ante* prevista en abril/mayo de 2007
- **Fecha prevista para el examen por la Junta Ejecutiva:** septiembre de 2007
- **Duración del proyecto:** seis años
- **Fecha provisional de puesta en marcha del proyecto:** enero de 2008
- **Organismo de ejecución:** Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural
- **Prestatario:** República de Angola

Enlaces útiles

- **Competitividad agrícola.** Mediante el proyecto se establecerán, reactivarán y mejorarán las cadenas de valor de productos agrícolas específicos que puedan desarrollarse de manera rentable en la zona abarcada, teniendo en cuenta la producción de los pequeños agricultores. Ello supondrá el establecimiento de vínculos regresivos con los proveedores de insumos y los productores, y de vínculos progresivos con los mayoristas, minoristas y consumidores. Se financiarán dos subcomponentes: i) vinculación con las cadenas de valor y análisis de la viabilidad de las inversiones, y ii) servicios de asistencia técnica, capacitación y extensión.
- **Inversiones agrícolas.** Se prestará apoyo a la recapitalización de los sistemas de producción agrícolas mediante intervenciones selectivas con arreglo a tres líneas de acción: i) inversiones en activos productivos e infraestructura; ii) apoyo a la formación de capital circulante en forma de crédito, y iii) apoyo a mecanismos sostenibles para reestablecer y mantener la fertilidad del suelo. Se aportará financiación a través de los tres subcomponentes siguientes: i) un fondo de inversiones agrícolas productivas; ii) microcrédito, y iii) un sistema experimental de vales para fertilizantes.
- **Gestión del proyecto.** Se establecerá una unidad central de ejecución del proyecto, que constará de una sección de seguimiento y evaluación. La unidad central estará complementada por una unidad de asistencia técnica en una de las capitales provinciales y de unidades provinciales de ejecución del proyecto en cada una de las provincias destinatarias.



Características importantes

Durante los últimos diez años de la guerra civil en Angola, el FIDA prestó apoyo ininterrumpido al sector rural del país, lo que le ha permitido adquirir una experiencia muy valiosa para el diseño del proyecto previsto. En particular, se han abordado cuestiones relativas a la focalización, el marco institucional del sector y la promoción de enfoques impulsados por la demanda, teniendo presentes las enseñanzas extraídas gracias a dos de sus proyectos, el Proyecto de Desarrollo de Cultivos Alimentarios en la Región Septentrional y el Programa de Desarrollo de las Comunidades Pesqueras en la Región Septentrional, además de su cartera de pequeñas donaciones. El presente proyecto contribuirá a la meta fundamental que el FIDA se ha propuesto en

- [IFAD operations in Angola](#)
- [Descargo de responsabilidades](#)

Información de contacto

Sr. I. De Willebois

Director, División de África Oriental y Meridional

Sra. C. Ferreira

Gerente Adjunta del Programa en el País

correo electrónico:

c.ferreira@ifad.org

Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)
Via del Serafico 107 00142
Roma (Italia)

Tel: (+39) 06 54591

correo electrónico:

ifad@ifad.org

Angola después del conflicto, mediante la consecución de la seguridad alimentaria y el incremento de los ingresos, especialmente entre los grupos más vulnerables de las zonas afectadas por la inseguridad alimentaria en las mesetas centrales. Asimismo, su estrategia es acorde con los principios básicos delineados en la sección sobre seguridad alimentaria y desarrollo rural de la estrategia de reducción de la pobreza del Gobierno.

Posibles cofinanciadores y contribución nacional.

Se trata de un proyecto iniciado por el Banco Mundial para el cual están en marcha conversaciones con otros posibles donantes. Las contribuciones del Gobierno y los beneficiarios aún deben determinarse.

Descripción del foto 1: *Rehabilitación de un puente en Lombe.*

Descripción del foto 2: *Reunión con la comunidad de Mandele.*

Bangladesh: Proyecto de financiación para el desarrollo empresarial y la creación de empleo

Zona del proyecto.

Proyecto de ámbito nacional, pero focalizado en zonas rurales.



Grupo-objetivo. El proyecto beneficiará directamente a propietarios de microempresas, que podrán tomar en préstamo fondos del proyecto para inversiones y que además podrán participar en iniciativas de capacitación y desarrollo de la cadena de valor. Se espera conceder préstamos a 84 000 nuevos prestatarios microempresarios, en su mayoría mujeres. (De hecho, las mujeres constituyen el 88% de los microempresarios que actualmente son prestatarios de la fundación Palli Karma-Sahayak – FPKS.) Además, se calcula que, como resultado de las actividades del proyecto, obtendrán empleo entre 165 000 y 231 000 personas, pertenecientes principalmente a hogares que viven en condiciones de extrema pobreza.

Objetivos del proyecto. El objetivo general del proyecto consistirá en promover el crecimiento económico para aumentar las oportunidades de empleo y reducir la pobreza. Se alcanzará este objetivo ampliando las microempresas existentes y creando otras nuevas.

Descripción del proyecto. El proyecto tendrá tres componentes:

- **Préstamos a microempresas.** Se facilitarán recursos a la FPKS para que pueda ampliar su actual programa en favor de las microempresas. Se concederán préstamos a nuevos microempresarios por conducto de las organizaciones asociadas de la FPKS (que son ONG que actúan en los 64 distritos de Bangladesh). También se prestará apoyo para la capacitación del personal de organizaciones asociadas en préstamos a microempresas y la evaluación de empresas en pequeña escala.
- **Servicios de desarrollo de la cadena de valor.** Se

Hechos y cifras

- **Región:** Asia y el Pacífico
- **N.º de identificación del proyecto:** 1402
- **Tipo de proyecto:** microfinanciación/desarrollo de microempresas
- **Costo del proyecto (provisional):** USD 41,3 millones
- **Préstamo estimado del FIDA (provisional):** por determinar
- **Déficit de cofinanciación:** ninguno
- **Contribución nacional:** USD 16,1 millones
- **Condiciones propuestas:** muy favorables
- **Fase del ciclo del proyecto:** en evaluación *ex ante*
- **Próxima fase de elaboración del proyecto:** las negociaciones del préstamo están previstas para julio de 2007
- **Fecha prevista para el examen de la Junta Ejecutiva:** septiembre de 2007
- **Duración del proyecto:** seis años
- **Fecha provisional de puesta en marcha del proyecto:** enero de 2008
- **Organismo de ejecución:** la Fundación Palli Karma-Sahayak, institución autónoma coordinadora de

mejorará el acceso de las microempresas a servicios complementarios de desarrollo empresarial y de la cadena de valor, que les permitirán aprovechar nuevos mercados y añadir mayor valor a los bienes y servicios que suministran. Se espera que el proyecto apoye unas 60 iniciativas de desarrollo de la cadena de valor, ofreciendo a los beneficiarios un programa de perfeccionamiento técnico (capacidad empresarial, comercialización y producción) y capacitación al personal de ONG en ejecución de proyectos.

Gestión y coordinación del proyecto. Mediante este componente, el proyecto influirá en la política de desarrollo de empresas y facilitará el aprovechamiento de las enseñanzas extraídas. Reforzará la capacidad de la unidad de microempresas de la FPKS mediante tres especialistas en la cadena de valor contratados localmente, que llevarán a cabo una labor de supervisión y seguimiento de los programas del subsector y las actividades de capacitación y otras actividades no financieras. Además distribuirá fondos para mejoras en la unidad de supervisión y evaluación de la FPKS y para apoyo logístico.



Características importantes. Se apoyarán los objetivos estratégicos del FIDA mediante el fomento de la capacidad y la prestación de servicios financieros a empresarios. El desarrollo de microempresas mediante la ampliación de los microcréditos es un elemento esencial del nuevo programa sobre oportunidades estratégicas nacionales del FIDA para Bangladesh (diciembre de 2006). También es un importante componente del crecimiento en favor de los pobres, que es el eje principal del documento de estrategia de lucha contra la pobreza de Bangladesh. El proyecto se basará en el sistema establecido de concesión de préstamos a los beneficiarios (propietarios de microempresas) a partir de las instituciones de microfinanciación. La FPKS prestará fondos a sus organizaciones asociadas para que éstas los presten a su vez a microempresas. Para contrarrestar la feminización cada vez mayor de la pobreza y la vulnerabilidad general de las mujeres, el proyecto abordará las necesidades estratégicas en materia de género facilitando el acceso de las mujeres a los conocimientos y la tecnología y mejorando su capacidad de dirección y sus competencias en materia de gestión.

Posibles cofinanciadores y contribución nacional.

Para este proyecto no se prevé ningún cofinanciador. Se

operaciones de microfinanciación dependiente de la División de Finanzas del Ministerio de Hacienda

- **Prestatario:** República Popular de Bangladesh

Enlaces útiles

- [IFAD operations in Bangladesh](#)
- [Descarga de responsabilidades](#)

Información de contacto

Sr. T. Elhaut

Director, División de Asia y el Pacífico

Sr. N. Brett

Gerente del Programa en el País

correo electrónico:

n.brett@ifad.org

Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)
Via del Serafico 107, 00142
Roma (Italia)

Tel: (+39) 06 54591

correo electrónico:

ifad@ifad.org

espera que la FPKS aporte aproximadamente USD 15,3 millones y las ONG y los beneficiarios USD 0,8 millones.

Descripción del foto 1: *Fotografía del FIDA por Anwar Hossain - Bangladesh, Proyecto del Banco Grameen - Una prestataria del Banco Grameen devolviendo una cuota.*

Descripción del foto 2: *Fotografía del FIDA por Anwar Hossain - Bangladesh, Proyecto del Banco Grameen - Esta joven, beneficiaria de un préstamo del Banco Grameen, ha comprado cabras y aves de corral con los ingresos obtenidos de las artesanías de mimbre y bambú realizadas por su familia.*

El Salvador: Proyecto de desarrollo y modernización rural para las regiones Central y Paracentral

Zona del proyecto. El proyecto se centrará en 66 municipios de los departamentos de Cabañas, Cuscatlán, La Paz, San Salvador y San Vicente, situados en las regiones Central y Paracentral. Estos municipios son zonas de extrema pobreza donde hay cerca de un millón de pobres. Se prestará especial atención a 25 municipios que experimentan grados de pobreza extrema altos o graves. Veinticinco municipios que presentan problemas de erosión del suelo y degradación de los recursos naturales se beneficiarán de la rehabilitación y conservación de esos recursos, en tanto que otros 20 tienen entre sus habitantes poblaciones indígenas de origen Nahua-Pipil.



Grupo-objetivo. El grupo-objetivo comprenderá a comunidades rurales pobres que se dedican a la agricultura minifundista basada ya sea en la producción de subsistencia o en la producción orientada a los mercados; campesinos sin tierra, jornaleros, microempresarios y administradores de pequeños negocios rurales; mujeres y jóvenes de zonas rurales y pueblos indígenas de las comunidades seleccionadas. Se prevé que 73 000 familias, aproximadamente, se beneficiarán directa e indirectamente del proyecto.

Objetivos del proyecto. El objetivo general del proyecto es reducir considerablemente los niveles actuales de pobreza y de pobreza extrema de la población rural de los municipios seleccionados como objetivo. Más concretamente, el proyecto procurará mejorar las condiciones de vida del grupo-objetivo mediante la creación de capital social, el mejoramiento (sostenible) de la producción, la elaboración, los procesos de comercialización y las oportunidades de empleo y los ingresos; la rehabilitación y conservación de los recursos naturales y su empleo racional, y la consolidación de las estructuras de ejecución nacionales para el desarrollo rural.

Google search

GO

Hechos y cifras

- **Región:** América Latina y el Caribe
- **País:** El Salvador
- **Nº de identificación del proyecto:** 1416
- **Tipo de proyecto:** desarrollo rural
- **Costo del proyecto (provisional):** USD 21,5 millones
- **Préstamo estimado del FIDA:** por determinar
- **Déficit de cofinanciación:** véase la sección "[Posibles cofinanciadores](#)"
- **Contribución nacional (provisional):** USD 6,5 millones
- **Condiciones propuestas:** ordinarias
- **Fase del ciclo del proyecto:** formulación
- **Próxima fase de elaboración del proyecto:** evaluación *ex ante* prevista para abril de 2007
- **Fecha prevista para el examen de la Junta Ejecutiva:** septiembre de 2007
- **Duración del proyecto:** seis años
- **Fecha provisional de puesta en marcha del proyecto:** marzo de 2008
- **Organismo de ejecución:** Ministerio de Agricultura y Ganadería

Descripción del proyecto. El proyecto tendrá cinco componentes:

- **Desarrollo del capital humano y social.** Mediante una estrategia dirigida concretamente a lograr el desarrollo inclusivo y la modernización rural se fortalecerán los procesos sociales y económicos de las comunidades y organizaciones. Las actividades comprenderán la organización social y la capacitación, la planificación local participativa y el apoyo a tres centros de capacitación y desarrollo.
- **Producción sostenible y rehabilitación y ordenación de los recursos naturales.** Este componente se ejecutará por medio de dos subcomponentes: servicios de apoyo a la producción, y rehabilitación y ordenación de los recursos naturales. El objetivo general consistirá en ampliar la capacidad productiva de grupos organizados de pobres de las zonas rurales, ayudando a la vez a detener y remediar la deforestación, la erosión de los suelos y la degradación general de los recursos naturales. Las actividades comprenderán la prestación de servicios técnicos, inversiones dirigidas a promover la producción sostenible, y la rehabilitación y conservación de los recursos naturales.
- **Fomento de negocios y microempresas rurales.** Mediante un enfoque basado en el desarrollo local y en la cadena de valor, este componente estará dirigido a promover la creación de negocios agrícolas y no agrícolas, fomentando la incorporación de los productores y exportadores, a nivel local y nacional, en la cadena de valor, y reduciendo en cuanto sea posible los efectos negativos de la liberalización del comercio. En el marco de este componente se determinarán y aprovecharán las vinculaciones progresivas y regresivas para la producción y la comercialización; se establecerán redes de negocios y se facilitará el acceso a los mercados; se realizarán inversiones financieras para promover la modernización rural, y se prestará apoyo a la investigación sobre productos, estudios de mercado, desarrollo de marcas comerciales registradas, etc.
- **Servicios financieros rurales.** Este componente tiene por objeto facilitar a los beneficiarios del proyecto el acceso a servicios financieros. En consecuencia, se prevé que el plan de crédito que administra actualmente el Proyecto de Desarrollo Rural en la Región Central (PRODAP-II) se seguirá ejecutando en colaboración con intermediarios financieros rurales.

- **Prestatario:** República de El Salvador

Enlaces útiles

- [IFAD operations in El Salvador](#)
- [Descarga de responsabilidades](#)

Información de contacto

Sra **I. Lavadenz-Paccieri**
Directora de la División de América Latina y el Caribe

Sr **E. Murguía-Oropeza**
Oropeza, Gerente del Programa en el País
correo electrónico:
e.murguia@ifad.org

Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)
Vía del Serafico 107
00142 Roma (Italia) Tel:
(+39) 06 54591
correo electrónico:
ifad@ifad.org

- **Unidad de coordinación del proyecto y fortalecimiento institucional para el desarrollo rural.** La unidad de coordinación del proyecto será responsable de las operaciones en general y, al mismo tiempo, mediante un subcomponente de fortalecimiento institucional se procurará, entre otras cosas, reforzar la capacidad operativa de la oficina de coordinación de proyectos del Ministerio de Agricultura y Ganadería en la etapa inicial de su transformación a la categoría más alta de dirección general de desarrollo rural.



Características importantes. Las características innovadoras más importantes del proyecto son las siguientes:

i) la atención especial que se dará al desarrollo del capital social y humano, que se hace patente en las actividades de planificación y desarrollo participativo previstas a nivel local, municipal y de las microcuencas; ii) una doble estrategia para fomentar el desarrollo y la modernización rural en las comunidades y regiones, mediante enfoques que se adaptan a su nivel particular de desarrollo; iii) la concentración de las actividades en el apoyo a la cadena de producción y la creación de negocios rurales; iv) las actividades y los resultados previstos como consecuencia de la consolidación de la oficina de coordinación de proyectos y el apoyo que se prestará para la formulación de un plan nacional de desarrollo y modernización rurales; v) una especial atención al desarrollo potencial de los jóvenes de las zonas rurales y la capacitación de los jóvenes, hombres y mujeres, para impartirles los conocimientos técnicos que exigen los nuevos mercados laborales, a fin de ampliar su capacidad para iniciar sus propios negocios comerciales; vi) el fortalecimiento de los vínculos entre las comunidades locales y los exiliados salvadoreños en los Estados Unidos de América, a fin de fomentar la inversión de las remesas en las comunidades rurales, y vii) el fomento de la ordenación de los recursos naturales y la conservación del medio ambiente a nivel de las explotaciones, las microcuencas y los municipios.

Posibles cofinanciadores. Se ha invitado a los cofinanciadores interesados a establecer contacto con el FIDA.

Desarrollo para Poblaciones Afectadas por el Conflicto en el Departamento de Chalatenango. Una mujer llevando una canasta llena de productos al mercado local.

Descripción del foto 2: *Fotografía del FIDA por Louis Dematteis - El Salvador – Proyecto de Desarrollo Agrícola para Pequeños Productores de la Región Paracentral. En cabañas, Domingo Alvarado, propietario de una pequeña explotación, limpia el terreno alrededor de los frutales suministrados por el proyecto, que ha plantado en la ladera de la colina para evitar la erosión del suelo.*

Marruecos: Proyecto de desarrollo rural en las zonas montañosas de la provincia de Errachidia



Zona del proyecto. La zona del proyecto está ubicada en la provincia de Errachidia, región Meknès-Tafilalet.

Se trata de una de las provincias más pobres del país, donde los servicios socioeconómicos son insuficientes, la infraestructura es rudimentaria y las oportunidades de obtener ingresos son limitadas como resultado de la deficiente ordenación de los recursos de tierras y aguas.

Grupo-objetivo. Las actividades se centrarán en los grupos más pobres de la población de la zona del proyecto (157 028 habitantes), con especial hincapié en los más desfavorecidos (pequeños agricultores y pastores, mujeres, jóvenes y campesinos sin tierra).

Objetivos del proyecto. El objetivo general del proyecto consiste en ayudar a reducir la pobreza mediante la diversificación y el crecimiento sostenible de los ingresos de los grupos-objetivo y en introducir medidas para rehabilitar y mejorar la ordenación de los recursos naturales en que se basan sus medios de vida. En particular, se procurará: i) reforzar la capacidad de planificación y gestión de los grupos-objetivo en materia de desarrollo rural, por ejemplo, mediante microproyectos diseñados concretamente para atender a las necesidades de los grupos más vulnerables; ii) garantizar la sostenibilidad de las intervenciones de desarrollo (por ejemplo, planes de riego en pequeña escala) reduciendo las pérdidas de agua y mejorando la ordenación de los recursos hídricos, intensificando y diversificando la producción agrícola y adoptando medidas para paliar la degradación de la tierra, y iii) promover el acceso sostenible de los grupos-objetivo (en particular las mujeres y los jóvenes) a servicios financieros para prestar apoyo a actividades generadoras de ingresos.

Descripción del proyecto. El proyecto tendrá siete componentes, aunque durante la formulación/evaluación

Google search

GO

Hechos y cifras

- **Región:** Cercano Oriente y África del Norte
- **N.º de identificación del proyecto:** 1388
- **Tipo de proyecto:** desarrollo rural
- **Costo del proyecto (provisional):** USD 35 millones – USD 40 millones
- **Préstamo estimado del FIDA:** por determinar
- **Déficit de cofinanciación:** ninguno
- **Contribución nacional:** por determinar
- **Condiciones propuestas:** intermedias
- **Fase del ciclo del proyecto:** formulación
- **Próxima fase de elaboración del proyecto:** evaluación *ex ante* prevista para el segundo trimestre de 2007
- **Fecha prevista para el examen de la Junta Ejecutiva:** septiembre de 2007
- **Duración del proyecto:** ocho años
- **Fecha provisional de puesta en marcha del proyecto:** finales de 2008
- **Organismo de ejecución:** Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Pesca Marítima
- **Prestatario:** Reino de Marruecos

ex ante se adoptará una decisión sobre la posible agrupación de algunos de ellos:

- fortalecimiento de la capacidad a nivel local
- intensificación y diversificación de la producción agrícola
- captación de aguas superficiales y rehabilitación de la infraestructura de riego en pequeña escala
- infraestructura rural
- abastecimiento de agua potable
- apoyo a servicios financieros rurales y fomento de microempresas
- gestión y coordinación del proyecto



Características importantes.

El proyecto propuesto se ejecutará en las zonas montañosas, una región agroecológica seleccionada por la

estrategia del Fondo (según se indica en el documento sobre oportunidades estratégicas nacionales). Hasta el momento, esta región ha recibido escaso apoyo de la comunidad internacional. De hecho, el FIDA será la primera institución financiera internacional que trate de resolver los problemas de pobreza y marginalización en esta zona montañosa para lograr un impacto en la región. La intervención propuesta forma parte de un programa a largo plazo de reducción de la pobreza en las zonas montañosas de Marruecos. En la fase de diseño se asignará especial importancia a la promoción de mecanismos participativos, como las evaluaciones rurales participativas, a fin de asegurarse de que las intervenciones se centren en las principales necesidades de los beneficiarios. Teniendo en cuenta la topografía pintoresca de la zona del proyecto, el subcomponente de fomento de microempresas abarcará la promoción del ecoturismo.

Posibles cofinanciadores. Se invita a los cofinanciadores interesados a que se pongan en contacto con el FIDA.

Enlaces útiles

- [IFAD operations in Morocco](#)
- [Descargo de responsabilidades](#)

Información de contacto

Sra. **M. Bishay**

Directora, División del Cercano Oriente y África del Norte

Sr. **M. Nourallah**

Gerente del Programa en el País

correo electrónico:

m.nourallah@ifad.org

Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)
Via del Serafico 107, 00142
Roma (Italia) Tel: (+39) 06
5459-2069

correo electrónico:

ifad@ifad.org

Descripción del foto 1: *Foto del FIDA por Alberto Conti - Proyecto de Desarrollo Ganadero y de Pastizales en la*

Bourfa. En el marco del proyecto se proporcionan semillas a los viveros para reforestar de zonas degradadas.

Descripción del foto 2: Foto del FIDA por Alberto Conti - Marruecos, Proyecto de Desarrollo Ganadero y de Pastizales en la Región Oriental - Un muchacho carga recipientes de plástico para ir a recoger agua

